**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 58 (1970)

**Heft:** 7-8

Artikel: Les sports d'été : du meilleur marché au plus coûteux

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-272621

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LES SPORTS D'ÉTÉ

## Du meilleur marché au plus coûteux

A la belle saison, chacune rêve de pratiquer un sport, ne seraitce que pendant un mois de vacances. Qu'à cela ne tienne ! Voici ce que vous coûteront les principaux sports d'été et de plein air, comptés au plus juste en se bornant à l'achat du strict nécessaire.

Ce jeu — le sport le meilleur marché — consiste à conduire une balle dans le but adverse au moyen d'une crosse.

Balle de hockey	entre	Fr.	4.— et 4.50 55.80
Chaussures (de football)		Fr.	39.80
Canne de hockey		Fr.	12.—
Canne de hockey		Fr.	12.—

### La plongée sous-lacustre

Lunettes de plongée	Fr.	3.50
Masque de plongée entre	Fr.	6.80 et 24.50
Tube de respiration (tuba)	Fr.	4.80
Palmes dès	Fr.	12.80
Canot pneumatique (en matière plasti-		
que)		entre 58.— et 158.—
Gilet de sauvetage	Fr.	29.—
Matelas pneumatique nylon		49.—
Pompe (pour gonfler matelas et canot		
pneumatiques)		2.80
	-	FC 00
	Fr.	56.90

### La natation

Costume de bain	dès	Fr.	19.80	
Bonnet de bain		Fr.	1.90	
Lunettes à soleil		Fr.	1.90	
Une entrée à la plage officielle			entre 1 et 5	
Entrées à la plage, par mois		Fr.	30.—	
Abonnement de 6 leçons de 30 n	ninu-			
tes (Migros)		Fr.	20.—	
		Fr.	73.60	

### Le tennis

Sport qui se pratique à deux ou quatre joueurs et qui consiste à renvoyer une balle, avec une raquette, au-dessus d'un filet et dans un espace délimité appelé

court.						
Chemise de tennis	entre	Fr.	18.50	et 24.50		
Short (dépend de la taille)	entre	Fr.	9.50	et 39.50		
Jupe de tennis				entre 28	et 48.—	
Robe de tennis				entre 55	et 98.—	
Pantalon de tennis				entre 36.80	et 94.—	
Sestrières				34.80		
Socquettes	dès	Fr.	5.20			
Raquette pour degrés moyen e		_	20.00			
tant	entre	Fr.		et 92.—		
Presse-raquette	entre	Fr.		et 11.50		
Housse de raquette	entre	Fr.		et 15.80		
12 balles de tennis	entre	Fr.		et 36.—		
Chaussures de tennis Filets de tennis	entre	Fr.	7.50	et 49.80	-4 000	
Rubans marqueurs (50 mètres)				entre 175.— entre 80.—	- et 220 - et 165	
Vernis pour marquer les courts					0 et 42,8	
Leçons individuelles : 5 leçons				entre 30.3	0 61 42,0	U
minutes (court et raquette c						
Migros)	ompris,	Fr.	60.—			
				_		
		Fr.	193.90			

	L'équi	itatic	n	
Abonnement de 5 leçon 5 heures) 30 leçons (de				Fr. 50.—
de longe à 10 francs la d		Fr.	300.—	
Pantalon d'équitation (les p				
dent des tailles)	entre	Fr.	55	et 159.—
Veste d'équitation	entre			entre 155 et 218
Bombe de chasse	entre	Fr.	48.—	et 56.80
Bottes d'équitation	entre	Fr.	48.50	et 212.—
Gants	entre	Fr.	6.80	et 54.—
Eperons (la paire)				entre 17.50 et 34.80
Cravache	entre	Fr.	8.50	et 49.50
Selle	entre			entre 900 et 1280
		Er	466.80	_

		41 WPF	,,		
Souliers de montagne (d'escalad	le)				
	entre	Fr.	67.80	et 198.—	
Chaussure de promenade				entre 41.80 et 73.80	
30 mètres de corde	entre	Fr.	57.—	et 87.—	
Pitons				entre 2.25 et 10 fr. pi	èc
5 pitons bon marché		Fr.	11.25		
Piolet		Fr.	61.—	et 86.50	
Sac d'excursion et de varappe sta	andard	Fr.	126.—		
Casque d'alpiniste		Fr.	26,80		
Ceinture de varappe		Fr.	28.50		
Chemise de montagne (flanelle	coton)	Fr.	32.80	)	
Bas de sport		Fr.	14.80		
Lunettes		Fr.	18.80		
Pantalon golf	entre	Fr.		et 59.—	
Anorak d'été (popeline)	entre	Fr.	79.—	et 98.—	
		Fr.	562.75		

	La pecne	sous-marin	ie
Combinaison (de la ves Super Calypso ou Super			
mais)	entr		et 495.—
Botillons	entr		et 45. —
Gants		Fr. 42.—	
Palmes	entr		
Ceinture de lestage		Fr. 34.50	
Masque	entr		
Tuba		Fr. 8.—	
Blocs	entr	e Fr. 750.—	et 780.—
Détendeurs	entr	e Fr. 300.—	et 687.20
Poignard	entr	e Fr. 30.—	et 60.—
Lampe étanche	entr	e Fr. 14.—	et 68.25
Cilet de sécurité	entr	e Fr. 300.—	et 400.—
Profondimètre		Fr. 123.90	1
Boussole		Fr. 47.—	
Montre étanche	entr	e Fr. 398.—	et 650.—
Trousse de réparation		Fr. 4.20	1
Compresseur		Fr. 4700.—	et 9900.—
		Fr. 7085.10	

### Le ski nautique

		Er	200	
este	entre Fr	Fr.	90:- et 25	0
ne paire de skis		Fr.	110	

(à condition de faire partie d'un club, car la location d'un bateau à moteur est

### La pêche

Cours complet (en quelques heures, soit 6 ou 8 heures, on apprend à pêcher correctement et avec succès	
dans tous les cours d'eau) Fr. 100	
Assortiment complet de pêche, com-	
prenant 1 moulinet, 1 boîte de	
plomb, 3 flotteurs, 12 hameçons	
montés, 100 mètres de nylon et	
1 canne à pêche (à noter que la	
pêche à la mouche revient beau-	
coup plus cher) entre Fr. 35.— e	t 220.—
Tarif de location de bateaux (sur les	
lacs de Schiffenen et de la Gruyère,	8.—
par exemple) par jour par semaine	50.—
par mois	150.—
Prix d'achat d'un bateau (hors-bord	150.—
Johnson 1968, 3 CV arbre court)	1050.—
Gibecière ou panier français entre Fr. 10.— e	
	t 150.—
Pantalon (« Wiwer ») entre Fr. 25.— e	
Imperméable avec capuchon Fr. 29.—	
· -	

Pour la propriétaire d'un bateau

Fr. 1274.—

Le yachting, le canoë ou la	voil	<b>e</b> (ροι	ır parler français)
Prix d'un cours (Ecole de Vidy): 11 heures d'enseignement 8 heures et demie d'enseignement (les gilets de sauvetage sont fournis par l'Ecole)			Fr. 120.— Fr. 90.—
Cours Migros (8 h. 30 d'enseignement	Er	65.—	
Permis de navigation sur le lac environ		40.—	
Location, aux possesseurs d'un tel per- mis, d'un dériveur ou d'une cara-			
velle pour deux personnes:			
1 heure			entre 10.— et 15.—
pour 1 mois, à raison de 2 heures		000	
par jour	Fr.	600.—	
Prix d'achat d'un petit dériveur (Vau-			
rien, sans quille)			600.—
d'un voiller simple			entre 1500.— et 1800
d'un voiller meilleur			entre 2000.— et 3000.
d'un voilier supérieur			entre 5000.— et 6000. 150 000.—
Maximum : Prix d'achat d'un canot à rames			dès 1150.—
			entre 1400.— et 25 000.
d'un canot à moteur			entre 1400.— et 25 000.
Prix d'achat d'un bateau genre « Zo- diac »			ontro 4000 ot 5000
			entre 4000.— et 5000. entre 380 000.— et 1 mi
Prix d'achat d'un yacht Canots pneumatiques			dès 869.—
Aucun frais spécial d'habillement (blue			des 669.—
jeans et sandales ou pantoufles de gym suffisent)			
	Fr.	705.—	_
	11.	, 05.—	

### Les jeux de plein air pour petits et grands

Pour ceux qui desirent faire d	u sport	en r	estant a	u jarain n	ous	pro
Espalier à grimper		Fr.	575. —			
Toboggan	entre	Fr.	650	et 1350	- "	
Passerelle métallique (échelle en	forme					
de demi-cercle. Très apprécié	e des					
jeunes, elle nécessite un to						
force)		Fr.	595			
Carrousel		Fr.	1250			
Balançoire (de la simple balançoir	e sus-					
pendue aux chaises mobiles)		Fr.	16.—	et 1550	-	
Sphère métallique (engin comp						
attractif, qui développe et						
les bras et les jambes des er		Fr.	950.—			
Tour à claire-voie		Fr.	1250.—			
Tour à anneaux		Fr.	585.—			
Combiné échelle-perche-balanço	ire-to-					
boggan		Fr.	760.—			
Tonneau (engin moderne pour g	rands					
et petits, très efficace pour	e tra-					
vail des jambes et des articula	ations)	Fr.	520.—			
Tour à arcs (une grande et toute	nou-					
velle attraction, mais pour les	bour-					
ses bien garnies)			1380.—			
Table pour jeux de sable		Fr.				
Anneaux mobiles		Fr.				
Pas volant (sans accessoires)		Fr.				
Echelle de corde	entre	Fr.		et 72.—		
Corde à grimper, le mètre		Fr.				
Anneaux, la paire	entre		9.—	et 36.—		
Trapèze		Fr.				
Appareil d'entraînement physique	)	Fr.	398.—			

### Les mini-sports

ou le chic de faire du sport chez soi, dans la salle de séjour, la cour ou le jardin. Ce sont, de nouveau par ordre de prix, comptés au plus juste :

### Le basketball

Basket Ballon	entre	Fr.	145.— 16.80 e	t 64.—
		F	r. 161.80	)
	Le pin	g-po	ng	
Table de ping-pong		Fr.	420.—	

Jeux de montants et filets 2 raquettes à Fr. 6.80 (prix maximum Fr. 24.—) 10 balles 13.60 3.-453.40

Bon été à toutes!

L'Helvétie



### Des mouchoirs brodés main à 1 fr.

Madame la rédactrice,

En parcourant les rayons d'un grand magasin lausannois, mon at-tention a été attirée l'autre jour par un panier rempli de mouchoirs de mi-fils offerts à Fr. 1.— pièce. de mi-fils offerts a Fr. 1.— piece.
En y regardant de plus prês, j'ai
remarqué qu'ils étaient brodés à la
main: jour tout autour, motifs
dans un ou quatre coins. Aimant
moi-même broder à mes heures de
loisir, j'ai évalué ce travail à un minimum de 12 heures par mou-choir! Pour être vendus à Fr. 1.-, combien doivent être payées les brodeuses? Outre la matière première, il faut encore compter la marge bénéficiaire des intermédiaires, le transport, et le pour cent que prend le magasin vendeur.

Acheter les produits de pays en voie de développement (matières premières et produits manufacturés) à des prix normaux est le plus grand service qu'on peut leur ren-dre. Cela vaudrait beaucoup mieux que d'organiser des collectes. Agir comme nous le faisons communément dans le commerce et l'industrie c'est baser notre ai-sance sur la malhonnêteté et l'exploitation.

R.H.

### Précautions à prendre lors d'installations ou de réparations

En conclusion d'une enquête sur les prix pratiqués par cer-tains corps de métier, la Fédération suisse des consommateurs donne les conseils sui-

Avant de donner des ordres pour des installations ou réparations, il est indispensable de demander un devis écrit.

Si le prix demandée semble sur-fait, il faut en parler avec d'autres installateurs ou, au besoin, avec l'autorité qui accorde la conces-

L'expérience que le consomma-teur n'accepte pas tout peut, en soi, déjà, être salutaire. Toutefois, pour de petites réparations ou des

urgences il n'est pas toujours pos-sible de demander un devis.

Dans plusieurs pays des bureaux ou instances de réclamations ont été créés qui rendent de grands services aux consommateurs trompés ou qui se croient trompés. En Suisse, de telles instances de-vraient voir le jour. Elles seraient un élément fort utile de la lutte contre la vie chère.